

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre — — — 40 Lei. Negyed évre — — — 10 Lei.  
 Fél évre — — — 20 „ Egyes szám ára — — — 1 „  
 Nyilttér soronként 5 Lei.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők, kéziratok nem adatnak vissza, Hirdetések Árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## Husvételi gondolatok.

Ünnep, a kereszténység nagy ünnepe van ma. Zúgnak, búgnak a harangok s az ünnepi ruhába öltözött keresztények milliói; szegények, gazdagok, boldogok, sorsüldözöttek, a vidám jólétben és a gyászos nélkülözésben élők egyaránt templomba igyekeznek, hogy a keresztire feszített Istenember örök életű szent igéit s igazságait áhitattal hallgassák. Jézus feltámadásának ünnepe a mai husvét is, melyet a keresztény egyházak és hívők méltó módon és keretek között ünnepelnek meg.

Népek, országok: keresztények milliói, akik éveken át tüzzel, vassal, mérges gázzal öldöstették, téptették, gyilkolták s nyomorokká, betegeké tették egymást, a názáreti Jézus feltámadásának szent ünnepén feltudtok-e emelkedni ahoz a nagy szellemhez, aki ti éretteket nemcsak szenvedni, tűrni, hanem meghalni is tudott? Megértitek-e az Ő szent tanításait, örökigazságu igéit? Ne ölj . . . , ne lopj . . . , szeresd felebarátodat, mint tenmagadat . . .

Az olyan hosszasan tartott rémes, véres világháboru borzalmai, igazságtalanságai, gazemberségei és szenvedései után maradt-e meg lelkünkben, szívünkben annyi nemes érzés, annyi jóindulat, becsületesség, amellyel feltudunk emelkedni Jézus szelleméhez, s amelylyel megfogjuk tudni érteni, hogy minden, ami emberi, mulandó, halandó.

A Judás által elárult s keresztifára feszített Krisztus feltámadásának szent ünnepén szálljunk magunkba s imádkozzunk a Mindenhatóhoz, hogy a háboru okozta elvakult és elvadult szenvedélyeket, bosszuvágyakat, gyűlölségeket oltsa ki a népek és vezetőik szívéből, a lelkek egyensúlyát állítsa helyre s az emberiséget a kölcsönös megértésen és megbocsátáson alapuló béke útjára vezesse.

Embertestvérek, keresztények! pirulva s a megbánás és megbocsátás érzésével gondolatok vissza e napon az embert irtó világháborura, amelyben több mint tizenöt millió dolgozó, munkabíró embertársunk pusztult el, nyujtsatok békejobbot egymásnak s ne feledjétek, hogy a krisztusi szeretetnek véghetetlen hatalma van, amely, ha szíveiteket betölti, örökre száműzve lesz e földről a világháboruknak s az ezzel járó megmérhetetlen szenvedéseknek még csak a kisértő réme is s az emberiség egy jobb, szebb, emberiebb, eszményibb életet élve közelebb fog jutni a nagy, világokat átalakító isteni szikrától lángra gyúlt szellemhez; Jézus Krisztushoz.

Keresztényi lélekkel, buzgalommal hisszük és hirdetjük Krisztus feltámadását s e hitből merítsünk erőt ahoz, hogy leküzdjük magunkban mindazon gonosz, állati, nem emberies tulajdonságokat, amelyek útját állják annak, hogy Krisztus országa, a szeretet, a béke és a munka birodalma teljesen felépüljön e földön.

Zúgnak, búgnak a harangok, hirdetik Jézus feltámadását. Égbe szálló hangjuk mellett tisztítsuk meg lelkeinket a rossztól, tanuljunk

tisztelni, becsülni a jót, a nemest s szeretni embertársainkat. Százszorosan szükség van erre ma, a világháboru befejezése utáni negyedik tülekedő esztendőben, amikor még akadnak lelketlen emberek, akik egy könnyed gesztussal is képesek felidézni a háboru rémét.

Ma, Jézus feltámadásának ünnepén higyük és hirdessük, hogy a krisztusi szeretet győzedelmeskedni fog ezeken s az emberiség újra önmagára találva fogja köszönteni egymást: feltámadott az Ur Jézus Krisztus!

*Ifj. Szántó Károly.*

— A vidéki posta átszervezését elhalasztották. Bukarestből jelentik: A vidéki posták átszervezését, mely szerint a postamestereknek a dohányjüvedék termékeinek árusítását megengedték volna, amely reformnak április 1-én kellett volna életbelépnie, bizonytalan időre elhalasztották. A vidéki posta most is igen gyarlón működik, mert a költségvetésben nem gondoskodtak szükségleteikről.

## Cs. Lázár László.

A Kún-kollegium leendő főgondnoka.

A ma kor emberei között kétféle fajta a leggyakoribb. Az emberek egyik része álmodozó, légyárakat épít, belemertül a maga eszmekörébe s az életet, annak százféle következményeit figyelmen kívül hagyja. Vak idealizmussal akar boldogulni s akarja az emberiség sorsát is jobbra fordítani s az eredmény a keserves csalódás, a jóhiszemű, de értéktelen ábrándozás vagy, ami már megbocsáthatatlan bűn, a társadalmi és gazdasági élet gyökérszálának szerteszaggatása. A másik fajta mai ember a mindig számító, mindig hasznot kereső siber, a mások nyomorúságából aranyrudakat kovácsoló hadigazdag. Sajnos, napjainkban lépten-nyomon találkozunk mindkét típussal a közelben és távolban egyaránt. Mindkettő mámoros, részeg. Egyiket mániákussá teszi a maga csálhatatlannak hitt s elméletileg olyan szépen festő sociologiai célgondolata, a másikat rabul ejti a pénz, a saját haszon, a saját kényelem, a saját jólét — még a mások romján is.

Cs. Lázár Lászlóban — akit a közelebb megtartandó egyházkerületi közgyűlés, hisszük, nagy örömmel és egyhangu bizalommal ültet a Kún-kollegium főgondnoki székébe — csodálatos harmoniában egyesül a józan elmélkedés és az ideális, az eszményekért lelkesülő gyakorlati ember.

Lapusnyaki birtokán már hosszú évtizedek óta mintaszerű gazdálkodást folytat. A legnagyobb gondossággal, körültekintéssel, a modern mezőgazdasági elvek és gépek igénybevételével törekedett arra, hogy vagyont mindenképen jövedelmezőbbé tegye. A bámulatos szivós kitartásnak eredménye aztán az, hogy a lapusnyaki gazdaság állatállománya mintaszerű, növénytermelése mennyiségileg és minőségileg elsőrendű. Egyszerre folyik ott

zöldségtermelés, baromfitenyésztés, tejgazdaság és tenyészállat nevelés. S aki Lapusnyakról vásárolt akár fogyasztási, akár tenyésztési célokra, mindig jól járt, soha meg nem bánta. Így aztán Lázár László birtokának értékét, vagyonát csakugyan megsokszorozta. Ebben nyilatkozik természetes vagyonszeretete. De — s ez mutatja az ő idealizmusát — az okszerű gazdálkodásban birtokos társait s a falu népét állandóan támogatta nemcsak okos tanáccsal, hanem mérsékelt áron adott tenyészállatokkal és vetőmagokkal. Ugy, hogy az egész környék gazdasági viszonyán meglátászik az ő gazdálkodásának jótékony hatása. Minden gazdát — a közép és törpe birtokost, magyart vagy románt egyaránt szeretett volna s szeretne a maga képére átformálni. És ezért nem egyszer hozott anyagi áldozatot is. A több és jobb termelés — erre törekedett egész életében.

Gazdaságának mintaszerű fejlettsége növelte tekintélyét tul Hunyadmegye határán is. A megyei közéletben — akár politikai akár gazdasági téren — már régóta első rangú tekintély. S így csak természetes, hogy a dobriai kerület szívesen küldötte képviselőjének az ország házába. Ugy a megyei, mint az országos politikában össze tudta egyeztetni a valóságot az eszményi célokkal úgy, hogy elveiből soha egy jöttányit se engedett ugyan, de egyéniségének közvetlenségében, gondolkodásának világosságában mindenki megszerette. Sohase voltak ellenségei, csak barátai. Hitte maga is, hogy az okos és mintaszerű gazdálkodás meghozza a Malthus-féle lehető legtöbb ember lehető legnagyobb boldogságát.

Nem így történt. A világháboru nagy sebeket ütött, az emberek tömegesen véreztek el. Lázár László ekkor tekintélyes alapítványokat tett gyermekes anyák fölsegítésére és támogatására. Az alapítványt vallás és nemzeti különbség nélkül élvezhetik a gyermeket nevelő anyák. Ha kis mértékben is, de így próbált segíteni azon a veszteségen, mit a háboru okozott. A forradalom után meg filozófiai és társadalomtudományi elméletek és könyvek vizsgálatába mélyed keresve az emberi boldogtalanságnak, nyomornak és szenvedésnek az okát, magyarázatát s a kivezető utat. Ennek az elmélyedésnek az eredménye két füzet. Mindkettőnek címe és tárgya: Egy természettörvény és az ember. Kutatja a természet uralkodó törvényét s azt, hogy miként alkalmazkodják hozzá az ember, hogy boldogságát már itt a földön föltalálja. Lehet, hogy e két értekezést a szaktudós — mint jóakaratu laikus véleményt megmosolyogja; a gyakorlati ember meg, mint álmkép-prajzolás szemügyre se veszi. De egy bizonyos: egy nemes, embertársainak életével, nyomorúságával és boldogságával törődő, azt igazán átérző egyéniségének gazdag megnyilatkozása az. S nemcsak könyvvel szolgálja az emberi kulturát, hanem anyagilag is. Az Emkének milliós alapítványt tett közművelődési célokra.

Egyénisége, megjelenése mindig ugyanaz: egyszerű, természetes, világos és messzenéző. Soha sincs benne fontoskodás vagy póz.

Ilyen egyéniségnek ismerem én Lázár Lászlót a Kún-kollegium leendő főgondnokát. Faj és emberszeretete, okos gyakorlatiassága és messzenéző célkitűzései által szellemi rokona a Kún grófok megye, sőt országszerte tisztelt szellemének, folytatója az ő közéleti tevékenységüknek. S így mindenképpen méltó örökös-ként fog beülni abba a főcuratori székbe, a melyben a Kún grófok ültek s a honnan annyi fény áradt a Kún-kollegiumra és általa a közműveltségre.

Jól esik tudnunk, hogy Lázár László lesz a Kún-kollegium új főgondnoka. Egyre ritkuló típusa annak a hunyadmegyei magyar nemességnek, amely a közügyet s benne a Kún-kollegiumot is megértéssel és áldozatos szívvvel — a maga ügyének is tekintette. Ezért kell a Lázár Lászlókat annál inkább megbecsülnünk s tisztelnünk.

—f—v.

## Színház.

Kovács Imre kitünő szintársulata egy havi ittléte alatt a közönség kedvencévé lett ugyanarra, hogy — valószínűleg — a tervezett időnél is hosszabban fog városunkban időzni. A nagy társulattal szemben közönségünk részéről a legmesszebb menő pártfogás mutatkozott meg. Itt ennél is nagyobb anyagi sikereket bármely szintársulat is csak ugyarathat, ha a színpártoló egyesület megalakításával és a színházi bérletek árának egész éven át való részletenkénti beszédésével nagyobb és szélesebb rétegeket juttatunk a színművészet gyönyöreire.

E héten általános rendelet folytán a husvéti ünnepekre való tekintettel csütörtök-, péntek- és szombaton nem volt előadás.

F. hó 9-én vasárnap este Kálmán Imre 3 felv. Tatárjárás c. operettje ment zsufolásig megtelt ház előtt. Ez estén elsőrangú előadást produkáltak színészeink s meglátszott rajtuk, hogy jó kedvvel s nagy ambícióval kreálják szerepeiket. Riza bárónőt Pataky Eliz játszotta művészi rutinnal. Ugy a mélyebb, mint a magasabb regiszterekben is tisztán csengő hangja, valamint ügyes játéka sok tapsot aratott. Ugyisintén kitünő volt Sipos Nelly az önkéntes szerepében. T. Szegedi Mancsi (Treska) ez alkalommal is vérbeli színésznek bizonyult. Takács Antal baritonja ez estén is gyönyörködte a publikumot. Szántó Jenő a tábornok, Ekecs Ferenc a tart. hadnagy szerepében állandó derűtségben tartotta a közönséget. Battyán a szakaszvezető szerepét játszotta hűen s katonadalaival váltott ki elismerést. Tipikus huszármester volt Kovács Imre, míg Fóthy Károly az öreg Bencét alakította precízül. Jók voltak: Szabadkai az intéző, Erős Muki a baka szerepében.

F. hó 10-én telt ház mellett a karszemélyzet jutalomjátékául Stein és Bodánszky Luxemburg grófja c. operett került színre. A közönség mindévig fokozódó érdeklődéssel hallgatta a precízül előadott operettet. A szereplők mindegyike művészi rutinnal oldotta meg feladatát. Pataky Eliz precíz énekével, magas nivóju játékával, Sipos Nelly pedig temperamentumával, stílusos alakításával aratott sok tapsot. K. Szűcs Irén valamint Takácsné nagyban fokozták a darab sikerét játékok közvetlenségével. A férfiszereplők közül Kozma Hugó René, Ekecs Ferenc Brissard, Szántó Jenő Bazilovics szerepében brilliroztak ez estén. Nagyon jók voltak: Kovács Imre, Battyán Kálmán, Lisztai és Fóthy

Károly. Nagyon kedves volt még a 6 éves Fenyvesy Gyuszi, aki előre kikötötte, hogy a szerkesztő bácsi írja ki az újságba, hogy ő is játszott.

F. hó 11-én a zenekar jutalomjátékául Willemet és Soleár silány meséjű 3 felv. Fi-fic. operettje került színre nagy ház előtt. A színlapra bátran rálehetett volna nyomtatni, hogy „csak felnőtteknek“. Az operett zenéje szép, fülbemászó. Ez estén Pataky Eliz ragyogtatta meg tehetségét Fidiászné szerepében. Egyes jelenetei teljesen magával ragadták a közönséget, amely viharos tapsal jutalmazta játékát, énekét. Méltó partnere volt Takács Antal, (a herceg) aki ez alkalommal is bebizonyította, hogy ugy éneke, mint játéka elsőrangú. Hangjával ő is, mint Pataky Eliz, az érzelmek festését művésziessé teszi. Aszpázia szerepét Sipos Nelly játszotta. Temperamentumos játéka, ügyes éneke bájosan illeszkedett a darabba. Battyán Kálmán mint szobrász ez estén szintén elismerést vívott ki magának precíz játékával és énekével. Ekecs ügyes Maximusza állandó derűtségben tartotta a közönséget. Szántó Jenő Periklessze élethű volt. A modellek bájosak, elragadóak voltak. Az összjáték harmonikus volt.

12-én Ekecs Ferenc jutalomjátékául Harmath Imre és Komjáti Károly 3 felv. operettje, a „Pillangó főhadnagy“ ment. A zsufolásig megtelt nézőtér ez estén is az elismerés tapsaival honorálta a művészek tudását. A bájos zenéjű és kedves meséjű operett összes szereplői szerepeiket nemcsak megértették, hanem át is érezték. A közönség kitünően mulatott az előadáson. A címszerepét Takács Antal játszotta. Szép, tiszta baritonjával méltó partnere volt Pataky Eliznek, aki Katinka szerepében temperamentumos játékával és szép csengésű hangjával a legnehezebb részleteken is nagy könnyedséggel siklott át. Mindketten sok tapsot arattak. T. Szegedi Mancsi sok kedvességgel és nagy hűséggel kreálta a feleség szerepét, míg Sipos Nelly gróf Rottenbergje élénk és precíz játékával kedves jelenség volt. Kozma Hugó a féltékenységről híres Morvai ezredesse elsőrangú alakítás volt s énekével s hangjának kellemességével sok elismerést aratott. Élethű tábornok volt Lisztai József, aki sok derűséget váltott ki ez estén is. Ez estén a közönség szívéhez újra közelebb férközött Ekecs Ferenc, aki Csolán hadi önkéntes szerepében kacagtatta meg jóízűen a hallgatóságot. Tánca, ügyes játéka eleven és közvetlen. Hü alakítást végzett L. Hrabiczsi Iona a polgármesterné szerepében. Nagyon élethű őrmestert mutatott be Battyán Kálmán, aki ez estén Fóthy helyett szerepelt. Jók voltak: Kovács Imre, Szabadkai, Igmándi Aranka, Losonczy Böske, Erős Muki, és Kovács Imre, akik a darab fényes erkölcsi sikerének nehéz munkájából szintén kivették részüket.

A legközelebbi előadás ma 16-án (vasárnap) lesz. Hétfőn a Magyar Kaszinó összes termeiben kitünő műsorral Cabaré-estéllyel egybekötött színesbál lesz. Felhívjuk a közönség figyelmét reá.

San-Toy.

## Az új lakbérleti törvény teljes szövege.

1. szakasz. A bérházak írott, vagy szóbeli bérszerződésai, amelynek határideje 1922. május 6-án lejár, továbbá amelyek a jelen év folyamán járnak le, vagy amelyek megkötése most van folyamatban, valamint amelyek ezután fognak egy évnél rövidebb időre megkötetni: a román állampolgár-, vagy román alattvaló bérlők javára 1923. május 6-ig

meghosszabbíthatnak, akkora bérösszeggel, amely az 1916. évi április 23-iki (Erdélyben és Bukovinában az 1914. évi áprilisi) lakásbéréknél háromszorosan és tűzlehelységeknél ötszörösen nagyobb az eddigi bérösszegeknél. Azoknak az idegen alattvalóknak is biztosítatik ez a meghosszabbítás, akiknek állami viszonyossági szerződésben állanak Romániával. az idegen hatalmak követtségei, diplomáciai és konzulátusainak tagjai is élvezni fogják a jelen törvényben megállapított feltételek mellett a meghosszabbítást, ha a tulajdonossal írásbelileg kötöttek bérszerződést.

Köztisztviselők és nyugdíjasok az 1914., illetve 1916. évi lakbéréik kétszeresét fogják fizetni. Erdélyben és Bukovinában a házbérfelemelésnél a korona 2 : 1 arányban számítatik. Ha az ingatlan 1916. április 23-án (a tartományban 1914. áprilisban) nem volt bérbe adva a házbér az ingatlanadó alapján, vagy bírói értéklés szerint állapítható meg. A felemelt bérek 1922. május 6-ától a csatolt területeken pedig az ottani törvények és szokások szerint válnak esedékessé. Az 1922. évi áprilisi évnegyedre járó bér és felemelt összeg fizetése a jelen törvény kihirdetésétől számított egy hónap folyamán jogérvényesen fizethető.

Nem hosszabbíthatnak meg a szállók bérszerződése, ezzel szemben a szállótulajdonosok, vagy a jövőbeli vállalkozók a ma érvényben levő díjakat nem emelhetik. A variáltak, az énekes kávéházak, a kabarék, a színházak, a mozgósínházak, a bankok, a váltóházak, a kereskedelmi- és ipari részvénytársaságok, a klubok, a kikötőben levő terményraktárak, valamint az állam által ellenőrzött jótékony intézetek bérszerződésai szabad egyezkedés tárgyait képezik. Meghosszabbíthatnak a politikai klubok és román színházak bérszerződésai is. Pilmen, moldvai érsek kérésére törvénybe iktatták, hogy az egyházak ingatlanait is szabad egyezkedés tárgyát képezik.

2. szakasz. A tulajdonosok kilakoltathatják a bérlőket, ha maguk költöznek az ingatlanukba.

a) ha a tulajdonosok románok, román alattvalók, vagy idegenek, de Romániával viszonyosságban álló államok alattvalói és ha a kérdéses ingatlanok 1916. április 23-ika előttől fogva birtokosai. Nem lakoltathatók ki a köztisztviselők, ha működési helyük abban a helyiségben van, továbbá a nyugdíjasok és parlamenti tagok. Nem lehet kilakoltatni a papokat sem, akiknek nincsen parókiális lakásuk. A saját házába beköltöző háztulajdonos megüresedő lakását akkor is a kilakoltatott bérlőnek kell adni, hogyha az illető ingatlan nem csak 1916. (1914.) előtt, hanem eme időpont után jutott a házbirtokos tulajdonába;

b) azok a tulajdonosok is kilakoltathatják bérlőiket, akik 1916. április 23-ika (a csatolt területeken 1914. április) után a jelen törvény kihirdetéséig jutottak az ingatlan birtokába.

Nem lehet kilakoltatni a köztisztviselőket, nyugdíjasokat, parlamenti tagokat, a kézműveseket, és kézimunkásokat, orvosokat, ügyvédeket az 1916. április előtt óta (1914. április) az illető helyiségben működő hivatásos újságírókat, az állam által szgélyezett színházak színészeit, a hadirokkantakat, árvákat és özvegyeket, ha mind ezek — a hadirokkantak, árvák és özvegyek kivételével — nem adtak el, vagy bérbe 1916. április 23-ika után ingatlan, amelyben ellakhattak volna.

Az a) b) bekezdésben felsorolt háztulajdonosok, akiknek bérlői ingatlanait eladták, még arra sem köteleztetnek, hogy maguk költözzenek be saját ingatlanukba.

c) Kilakoltathatja a tulajdonos a bérlőt, ha maga lakik az épület egy részében, amelynek a többi része bérletbe van adva, de az általa elfoglalt részek nem elegendők az ő és családja parancsolóan kívántató szükségleteire vagy a polgári törvényben gyermekei számára megszabott férőhelyek hiányának.

Családon azok a személyek értendők, akiket szokás szerint a tulajdonos lát el, vagy akik a jelen törvény hatása következtében igényelhetnek lakóhelyet. Az a háztulajdonos, aki 1916. április 23. után (csatolt tart. 1914. április után) eladott másik olyan házat, amelyben ellakhatott volna, nem lakoltathatja ki a lakóját.

Az előző bekezdésekben foglalt valamennyi esetben nem lehet f. évi november 8-ika előtt (ő-naptár október 26) megkezdeni a kilakoltatásokat, viszont ha a tulajdonos, vagy házastársa köztisztviselő és abban a községben működik, a kilakoltatás már május 6-tól (április 23.) végrehajtható.

Az 1920. évi április 2-iki 1420. számú törvényrendelettel felállított döntő bíráskodású bizottságok megszűnnek, minnek következtében a jelen törvény alkalmazásából keletkező vitás kérdéseket a rendes bírósági fokozatok, a tulajdonjogi törvény értelmében, minden ellenvetés kizárásával a Curtea de Casatieig menőleg fogják megítélni, viszont a csatolt területeken sürgősen és soronkívül az ottani törvsnyek szerinti bíróságok és törvények értelmében fognak ítélni.

A véglegesen kimondott, de még végre nem hajtott és a bérlők kilakoltatására vonatkozó bírói határozatok hatálytalanítatnak, ha ellentétben állanak a jelen törvényben foglalt rendelkezésekkel.

3. szakasz. Aki üzérkedik, vagy bárminő alakban elfogad vagy megajánl a jelen törvényben foglaltnál nagyobb házbért, valamint azok a háztulajdonosok is, akik a 2-ik szakasz a), b), c) bekezdései szerint kötelesek a kiűritett lakásokba családjaikkal beköltözni és ezt nem teszik, a házbér tizszeresével egyenlő bírsággal fognak büntettetni.

Azok a szálótulajdonosok vagy vállalkozók, akik a megállapítottnál nagyobb árakat követelnek vagy szednek, ötventől százezer leuig terjedhető bírsággal fognak büntettetni.

Abban az esetben, ha a tulajdonos nem foglalja el a lakást, vagy az ingatlant eladja, a bérlőnek joga van visszafoglalnia a lakást, amelyből kilakoltatták.

A kihágások felett a kivételes törvény 40-ik szakaszában foglaltak értelmében fognak ítélni. A bírságok az építkezések támogatására szolgáló alap javára hajtathatók be s fizetésképtelenség esetén a büntető törvény 28. szakasza nyer alkalmazást. Az 1920. évi 1420 sz. törvényrendeletnek az albérletre vonatkozó rendelkezése érvényben marad.

A lakbérleti hivatalok kötelesek soronkívül eleget tenni azon lakók kéréseinek, akik a jelen törvényben foglalt kivételek miatt lakás nélkül maradnak.

## NAPI HIREK.

— *Lapunk t. olvasóinak, barátainak és munkatársainak boldog húsvéti ünnepeket kívánunk.*

— **Házasság.** Medrea Jonel román királyi hadnagy f. hó 22-én tartja esküvőjét néhai Nándra Gyula klopotivai földbirtokos leányával, Máriával, Klopotiván.

— **Húsvét napján** a róm. kath. templomban klasszikus szoprán szólót énekelnek: felajánlaskor ōnagys. Lienert századosné, áldozáskor Pataky Eliz. Az Istentisztelet többi

részén a róm. kath. Dalegylet vegyeskara működik közre.

— **Vallásos est.** A szászvárosi ref. nőegylet folyó hó 16-ikán húsvét első napján d. u. 6 órakor tartja szokásos vallásos estélyét a Kún-kollegiom disztermében. Felhívjuk erre az estre ez uton is a közönség figyelmét.

— **Halálozás.** Szathmáry Aladár, városunk közismert polgára f. hó 13-án Szászsebesen 54 éves korában meghalt. Temetése f. hó 15-én szombaton ment végbe Szászvárosban a róm. kath. egyház szertartása szerint a város polgárainak nagy részvétele mellett. A róm. kath. szomszédság, melynek 25 év óta tagja, testületileg jelent meg a végtisztességen.

— **Koncert.** A szászvárosi ev. nőegylet hétfőn, f. évi április hó 17-én (húsvét másodnapján) a Transsylvania szálloda nagyszobájában hangversenyt rendez, a következő műsorral: 1. Zongorán játszik: Honigberger Emil zeneigazgató. 2. 3 Szoprándal: a) L. v. Beethoven. Freudvoll u. leidvoll. b) Schubert: Gretchen am Spinnrad. c) Schumann: Schneeglöckchen. (Klara Pohloudek-Fabini urnő) 3. Vonósnégyes, J. Haydn. (Heller Antal, Roth Ágoston, Wittstock Walter, Debreczeni Károly urak). Szünet. 4. Anna áriája Marschner „Hans Heiling“ c. operájából. 5. Zongorán saját szerzeményeit játsza: Honigberger Emil zeneigazgató. 6. Terzett. (Kerker-scene) Beethoven „Fidelio“ c. operájából. (Klara Pohloudek-Fabini urnő, Schuster A. és Fernengel Rudolf urak). Kozdete este 8 órakor. Jegyek előre válthatók Zobel Károly ur divatáru kereskedésében.

— **Leszállítják az Orient-Express vitéldiját.** A bécsi vasuti konferencián tudvalevőleg elhatározták az Orient-express vitéldijának leszállítását. A CFR. vezérigazgatója, — mint Bukarestből jelentik — a minap nyújtotta be a közlekedésügyi minisztériumhoz az idevonatkozó javaslatát. A vitéldijak harminc százalékkal lesznek alacsonyabbak, még pedig május elsejétől kezdve. Az eddigi kartonjegyeket szelvényes jegyekkel helyettesítik, mint a Simplon-vonatokon.

— **Házasság.** Malárik Pál, a dévai Takarékpénztár tisztviselője f. hó 4-én tartotta esküvőjét Málnáni Margit urleánnyal, Déván.

— **Betörés Petrozsényben.** A múlt héten a petrozsényi Löwy-féle áruházban betörők jártak. A betörést a gazemberek az áruház falánál dolgozó munkásokkal egyetemben hajtották végre. Ugyanis az ott dolgozó munkások a falat éjnek idején kivették s az üzletből egy csomó szövet- és textilárut vittek el. A lopott holmit azonban nem tudták elszállítani s így azt az udvaron levő szemétdombban helyezték el, ahol az árukat hiány nélkül meg is találták.

— **Az utódállamok magyarságának állampolgársága.** A Külföldi Magyarok Szövetsége a következő közlemény közlésére kérte fel az „Erdélyi Hirlaptudósító Irodát“: A trianoni békeszerződés értelmében mindazok a magyar állampolgárok, akiknek illetőségi községe Magyarországtól a békeszerződés alapján más állam területén van, tekintet nélkül ezidőszerinti lakóhelyükre, 1821 július 26-ával eddigi állampolgárságukat elvesztik. Ennélfogva a magyar állampolgárság megtartása, illetőleg megszerzése fennálló opciós nyilatkozatot az utódállamokban lakók az illetékes külföldi hatóságoknál (magyar követségeknél, konzulátusoknál és utlevél hivataloknál), valamint a belügyminisztériumnál tehetik meg. A külföldön tett opciós nyilatkozatot be kell jelenteni Magyarország ottani

külképviseleti hatóságánál (tehát Prágában, Bukarestben, Kolozsvárt vagy Belgrádban) is. Az opciós nyilatkozat szóban és írásban történhetik. A következő okmányok csatolandók: az optáló apjának születési bizonyítványa, ha nős: házassági levele, valamint a községi illetőségek igazoló bizonyítványa. A Külföldi Magyarok szövetsége (Budapest, IX. Lónyay-utca 17) szívesen áll díjtalanul ebben az ügyben mindenkinek rendelkezésére.

— **Az algyógyi fürdő új bérlőt kap.** Az „Ardeleana“ helybeli román pénzintézet, mint az algyógyi híres gyógyfürdő tulajdonosa, több napilapban hirdetményt tett közzé, mely szerint a fürdő bérbe adatik. Sajnos, hogy már a rómaiak idejében is ismert kitűnő gyógyhatású fürdő minden évben bérlőt cserél, hiszen a folytonos változás a fürdő forgalmára csakis káros lehet. Kellő vállalkozási szellemmel és tőkebefektetésekkel világfürdővé lehetne tenni Algyógyfürdőt, ami meggyenk közgazdasági életére is nagy jelentőséggel bírna. Itt említjük meg, hogy Alvácafürdő ez évben hatalmas versenytársa lesz a kisebb fürdőknek, mivel újabb befektetésekkel s üdvös intézkedésekkel a fürdői életet modernebbé teszi s így főleg olcsóságával számos fürdőlátogatót fog odavonzani. Ugy a fürdőtulajdonos Ardeleana, mint a közönség érdekében volna, ha Algyógyfürdőt 5—6—10 évre adná bérbe, mert az évenként változó bérlők legtöbbszörre kiméltlenül vetik magukat a közönség zsebére, nem tartván attól, hogy emiatt jövőben elkerüljük a fürdőt.

— **A vasutasokat nem sorozzák be.** A „Brassoi Lapok“ írja: Bukarestből jelentik: A nagy vezérkar hozzájárult, hogy újabb intézkedésig az 1922-es kontingesbe tartozó vasuti tisztviselőket, mozdonyvezetőket, fűtőket, váltóőröket, fékezőket, tolatókat és pályamunkásokat ne sorozzák be. Az erre vonatkozó rendelet valamennyi ujoncra vonatkozó kerületnek táviratilag megküldték.

— **„Deutsche Wirtschafts — Zeitung für Grossrumenien“** cím alatt Medgyesen f. év május 3-án egy gazdasági hetilap indul meg, amelyet kívánatra díjtalanul küldenek meg minden kereskedőnek, iparosnak, vagy gazdának. A lap célja a közgazdasági érdekek mellett olcsó hirdetési díjak ellenében a termelőket a fogyasztókkal, a munkást a munkaadóval közvetlenebb s így előnyösebb összeköttetésbe hozni. Kíváncsian várjuk az első számot.

— **Le kell bélyegeztetni a járadék-kötvényeket.** Bukarestből jelentik: A pénzügyminiszter elrendelte, hogy április 15. és június 15-ike között az összes bel- és külföldi járadék-kötvényeket bélyegezzék le. Az erre vonatkozó hirdetés legközelebb megjelenik.

— **Uj dalkör Déván.** A dévai Ipartestület Nádassy Árpád titkár javaslatára elhatározta, hogy a háboru folytán hosszú éven át szünetelt ipatos dalkört új életre kelti. A mozgalom széles körben keltett viszhangot, s a dalárdába való felvétel iránti jelentkezések már javában folynak.

— **Forgalmi adó szarvasmarhák után.** A pénzügyminisztériumtól leirat érkezett, amelyben közlik, hogy a szarvasmarhával kereskedők is kötelesek ezentúl fizetni az egyszázalékos forgalmiadót. Kivételt csak a földmivesek képeznek, akik abban az esetben, ha évente négy szarvasmarhát adnak el, nem fizetik az egyszázalékos forgalmiadót. A négyen felül eladott jószágok után azonban már rájuk is vonatkozik az adófizetési kötelesség. A pénzügyminisztérium utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy ezt a rendelkezést publikálja a községekben.

— A Pásztortűz husvétí száma. Két-szeres terjedelemben rendkívül gazdag és értékes tartalommal fog megjelenni Erdély népszerű folyóiratának a Pásztortűz-nek husvétí száma. A legkiválóbb írók és tudósok egész sora szerepel benne írásainak legjavával. Cikkeit: Tavasz Sándor, Gelei József, Márki Sándor, Reményik Sándor és Walter Gyula, novelláit: Gyulai Domokos, Csermely Gyula, és Kacsó Sándor, verseit: Berde Mária, Bodor Aladár, Áprily Lajos, Maksai Albert és Reményik Sándor írják. A megjegyzések rovatában: Balogh Artur, Bartók Gy., Nagy Péter, dr. Kristóf György, Mannsberg Arvéd, Járó Andor, Tövisi Géza és Walter Gyula fognak szerepelni. A vaskos füzet ára csak 3 leu lesz.

— Végre — olcsulás. A helybeli polgármesteri hivatal f. hó 16-iki kelettel értesítette az érdekelteket s a közönséget, hogy a vendéglői és kávéházi árakban változás állott be, amennyiben a következő élelmiszerekre nézve az árak a következőképen maximáltattak: Bármilyen leves 1 leu, bármilyen főtt vagy sült marhahus körözéssel 5 leu, főtt vagy sült disznóhús körözéssel 6 leu, borju vagy báránysült 6 leu. Egy adagban 200 gr. husnak kell lennie. Feketekávé 1 leu, tejeskávé 1.80 leu.

**Eladó** orsz. méretű és Boczanádi kaputarak, üres és kiépített keretek, mézpergettyű és egyéb méhészeti berendezések. Cim: Fürber Ferenc Szászváros, Alsómajor-utca. 178 2-3

## Hollós-féle ecet

fűszerfélék, dió, cukor,  
rizs, bonbonok,  
csokoládék,  
továbbá

naponként friss, hideg  
**vegyes felvágott**  
kapható

**Ábrahám József**

kereskedőnél, Szászváros,  
181 Ország-ut. 2-3

Van szerencsém a nagyérdemű gazdálkodó közönséget értesíteni, hogy a nagyszabeni Schieb-gépgyártól megbízást kaptam cséplőgépek, malomberendezések és gazdasági gépek eladására.

Kérem a tisztelt gazdálkodó közönséget, hogy szükségleteit nálam beszerezni szíveskedjék. Költségvetés és információk teljesen díjtalanul!

180 2-12

Tisztelettel ALEXA JOSIF, Deva.

## Amerikai olcsósági hullámok!

Jutányos árban kaphatók:  
**férfi- és női-, tavaszi**  
:- és nyári :-

**divat-szövetek**

és hozzávalók. Hol?

**Adleff Károlynál**

Szászváros, Ország-ut, Holtrich-ház.

165 5-5

## ERZSÉBET MOZI.

Ma vasárnap, április 16-án  
délután 6 és este 8 órakor

## Szélvész kisasszony,

a legkitünőbb színmű 4 felvonásban,  
LUCIE DOKAINE és ALFONZ FRYLAND szereplésével.

Ezenkívül

## S A M U M

Dráma 4 felv.-ban POLA NEGRI-vel a főszerepben.

Husvét hétfőn  
nincs előadás

**Kedden, harmadnapon** a legbájosabb színésznő és legszebb színész  
Lenkeffy Ica és Petrovics szereplésével

## Farsangi mámor,

vagy: **NÁSZÉJSZAKA.**

Jövő héten, április 23-án

## Légi kalózkod.

Nagy detektiv-film Harry Piel-lel.

### Árlejtési hirdetmény.

A szászvárosi Ipartestület, zártlevélben benyújtott ajánlatokra árlejtés útján átadja a Str. Mihai Viteazul 34. sz. alatt fekvő saját házának alapos javítását. Az árlejtési feltételek, valamint a munkálatok terve, a hivatalos órák alatt a Testület irodájában megtekinthetők.

Szászváros, 1922. április 10-én.

Ioan Fleşeriu,  
secretar.

184 1-2

S. Cărpinişan,  
elnök.

**Jó családból való szolid cukrász-leány** felvétetik Nerhaft József „Korzó kávéház“ cukrászdájában Szászvárosban. 173 3-3

## Ferdinand Stern divatáruháza, Szászváros.

Tavaszi ujdonságok nagy választékban érkeztek:

női kelmék 100—120 cm. szélességben 37 Leitől feljebb.	
női kelmék 140 cm. szélességben tiszta gyapju 135 Leitől feljebb.	
batiszok, divatminták	16 Leitől feljebb.
divat otománok	96 Lei.
grenadinok 110 cm. széles	56 Leitől feljebb.
fekete női harisnyák	14
női divat és selyem harisnyák minden színben,	
férfi színes himzett soknik	13 Lei.
gyermek harisnyák	9 Leitől feljebb.

Kelengye-vásznak és siffonok, férfi és női kelmék, panama-vásznak, fehér és színes férfi-ing zefírek, cérna-kelmék, női velour-kelmék kabátira nagy választékban kaphatók.

Raktáron lévő batiszt, kreton, mosó delain, siffon és vászon maradékok 15.— Leiért méterenként, 120—140 cm. széles gyapjuszővet maradékok 80.— Leiért kaphatók.

„TURUL“ cipők nagy választékban!

183

Tisztelettel:

2-3

## FERDINAND STERN

férfi és női divatáruháza Szászváros.

### Figyelem!

Elsőrendű küküllőmenti  
asztali és fajborok, törköly,  
kétszer főzött szilvórium

### nagybani eladása,

továbbá ugyanitt hires küküllőmenti oltvány-iskolákból szülő-oltványok olcsón kaphatók.

Tisztelettel:

## Kartmann Testvérek

Szászváros, Várszeg-utca 13.

179 2-3

## Löwy Sándor versenyáruháza

### Petrozsényben

értesíti a nagyérdemű vásárló közönséget, hogy **egy teljes waggon**

## mosó-áruval

külföldi utjáról megérkezett és a mai viszonyokhoz képest **feltünő olcsó áron** hozza forgalomba, miért is, ki nyári mosó szükségletét nála szerzi be, nagy pénzt takarít meg. ➡➡

Továbbá gyönyörű **bécsi fehérneműek, harisnyák, keztyűk óriási választékban** áll a nagyérdemű vásárló közönség rendelkezésére, kérve nagybecsű rendelésüket, ➡➡

tisztelettel:

## Löwy Sándor Versenyáruháza Petrozsény.

155 8—